

EUROOPA LIIDU AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 1. veebruari
2007. aasta otsus — Rossi Ferreras versus komisjon

(Kohtuasi F-42/05) ⁽¹⁾

(Ametnikud — Hindamine — Karjääriarengu aruanne —
2003. aasta hindamine — Tühistamishagi — Kahju hüvitamise hagi)

(2007/C 56/74)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Francisco Rossi Ferreras (Luxembourg, Luksemburg)
(esindajad: advokaadid G. Bounéou ja F. Frabetti)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad:
L. Lozano Palacios ja K. Herrmann)

Kohtuasja ese

Esiteks nõue tühistada hageja 2003. aasta karjääriarengu aruanne ja teiseks kahju hüvitamise nõue

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Pooled kannavad ise oma kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 217, 3.9.2005, lk 45 (esialgu Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtus registreeritud kohtuasi T-222/05 anti 15. detsembri 2005. aasta määrusega üle Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtule).

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 23. jaanuari
2007. aasta otsus — Olivier Chassagne versus komisjon

(Kohtuasi F-43/05) ⁽¹⁾

(Ametnikud — Töötasu — Iga-aastased reisikulud — Prantsusmaa ülemeredepartemangudest pärit ametnikele kohaldatavad sätted — Muudetud personalieeskirjade VII lisa artikkel 8)

(2007/C 56/75)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Olivier Chassagne (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues ja Y. Minatchy)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Berscheid ja V. Joris)

Kohtuasja ese

Esiteks nõue tunnistada õigusvastaseks ja seetõttu hageja suhtes mittekohaldatavaks uute personalieeskirjade VII lisa artikkel 8, mis käsitleb reisikulude hüvitamist ja teiseks kahju hüvitamise nõue.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta kohtukulud poolte endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 205, 20.8.2005, lk 27 (kohtuasi algselt registreeritud Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtus numbri T-224/05 all ning suunatud 15. detsembri 2005. aasta määrusega edasi Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtusse).